



Manuel de l'Aumônier

Legion 

Table des matières

INTRODUCTION

QUELLE EST LA TENUE VESTIMENTAIRE D'UN AUMÔNIER DE LA LÉGION? . . . 2

CHAPITRE 1

CÉRÉMONIES ET ACTIVITÉS 3

CÉRÉMONIES DU JOUR DU SOUVENIR 3

CÉRÉMONIES LOCALES DU JOUR DU SOUVENIR 5

CONSÉCRATION DE MONUMENTS 6

ORDRE POUR SERVICE RELIGIEUX 7

CÉRÉMONIE D'OUVERTURE D'UN LOCAL DE LA LÉGION 8

FUNÉRAILLES DE LA LÉGION 11

TYPES DE SERVICES FUNÈBRES DE LA LÉGION 11

SYMBOLES 11

AVIS DE DÉCÈS 12

ACTIVITÉS — HOMMAGE DE LA LÉGION 12

ACTIVITÉS CÉRÉMONIALES 15

Figure 1-1 - Placement du Drapeau, Béret, Médailles et Couronne 15

FUNÉRAILLES POUR TOUT ANCIEN COMBATTANT

OU MEMBRE ORDINAIRE 16

LE SERVICE FUNÈBRE 16

UN SERVICE DE LA LÉGION AU CIMETIÈRE 18

UN SERVICE COMMÉMORATIF DE LA LÉGION 19

FUNÉRAILLES POUR MEMBRES ASSOCIÉS & AFFILIÉS ET DE L'A.F. 20

LE SERVICE FUNÈBRE 20

SERVICE AU CIMETIÈRE 21

UN SERVICE COMMÉMORATIF 21

BÉNÉDICTION DES DRAPEAUX (ou office religieux en plein air) 22

Figure 1-2 - Disposition pour le Défilé 23

Figure 1-3 - Disposition pour la Cérémonie 23

APPEL AUX PRIÈRES 24

LE DRAPEAU CANADIEN 25

LE DRAPEAU ROYAL UNION ("UNION JACK") 25

Figure 1-4 - Défilé 27

CHAPITRE 2

CALENDRIER D'ÉVÉNEMENTS 28

BATAILLE DE L'ATLANTIQUE

APPEL AUX PRIÈRES 29

PRIÈRE NAVALE 30

PRIÈRE DE SIR FRANCIS DRAKE 30

PRIÈRE DE L'AMIRAL NELSON 30

JOUR DE DÉCORATION 31

APPEL AUX PRIÈRES 31

PRIÈRE D'OUVERTURE 31

BATAILLE D'ANGLETERRE	32
APPEL AUX PRIÈRES	32
PRIÈRE POUR L'AVIATION ROYALE DU CANADA	32
RUNNYMEDE	33
HAUTE VOLTIGE	34
JOUR DU SOUVENIR	34
APPEL AUX PRIÈRES	34
PRIÈRE D'OUVERTURE	34
PRIÈRE DE SOUVENIR	35
DEVANT UN MONUMENT DE GUERRE	35
CHAPITRE 3	
PRIÈRES & SERVICES ADDITIONNELS	36
POUR LES SOLDATS MORTS	36
LES CIMETIÈRES FLAMANDS (IN FLANDERS FIELDS)	37
PRIÈRE DU SOUVENIR	37
POUR LES BLESSÉS ET ENDEUILLÉS	38
LA PRIÈRE DES ANCIENS COMBATTANTS	38
PRIÈRE POUR LA PAIX	38
PRIÈRE DE ST-FRANCIS	39
CONSÉCRATION	39
LES PRIÈRES DE SOUVENIR & D'ACTION DE GRÂCE	39
PRIÈRE DE VIMY	40
UNE PRIÈRE DU JOUR DE DÉCORATION	41
LE JOUR DE DÉCORATION	41
COURTES PRIÈRES	42
APPEL AUX PRIÈRES	43
PRIÈRE D'OUVERTURE	43
HOMMAGE DE LA LÉGION À UN CAMARADE DÉFUNT	44
APPEL AUX PRIÈRES	44
PRIÈRE	44
ACTE DU SOUVENIR	45
HOMMAGE DE LA LÉGION À UN ANCIEN COMBATTANT DE LA MARINE	45
APPEL AUX PRIÈRES	45
PRIÈRE	45
REQUIEM	46
SONNERIE DU CLAIRON NAVALE: CRÉPUSCULE	46
ACTE DU SOUVENIR	46
SONNERIE DU CLAIRON NAVALE: AUBE	46
BÉNÉDICTÉ	46
BÉNÉDICTÉ À UN DÎNER DE LA LÉGION	46
BÉNÉDICTÉ À UN DÎNER APRÈS LE DÉFILÉ	47
BÉNÉDICTÉ DE CÉLÉBRATIONS DE L'AUXILIAIRE FÉMININ	47
PRIÈRE D'ACTION DE GRÂCES	47
RÉFÉRENCES & BIBLIOGRAPHIE	49

La Légion royale canadienne et ses membres s'engagent dans une large variété d'activités, dont la plupart sont de nature cérémoniale. La participation d'un aumônier de la Légion ou autre pasteur ou leader religieux fait partie intégrale de plusieurs de ces activités. Leurs activités varient de courtes prières, consécration et bénédiction à de plus long services. Les éléments religieux des activités de la Légion impliquent plusieurs dénominations et croyances et à quelques occasions il y aura plusieurs croyances différentes représentées dans le même service. Dans des circonstances comme celles-ci, c'est l'intention de la Légion et de ses membres de créer une atmosphère de solennité et respect pour chaque individu présent.

Le Manuel de l'Aumônier a été compilé afin de fournir des suggestions et de l'aide à ceux chargés d'organiser l'aspect religieux d'une cérémonie. L'un des défis dans l'assemblage de matériel pour le manuel est la question d'inclusion. Le choix, peu importe le sujet, est par sa vraie nature discriminatoire. Le moment qu'une décision est rendue, elle est exclusive d'autres options. Dans ce manuel, la Légion en essayant de répondre aux besoins de la grande majorité de ses membres, a voulu, autant que possible, suivre des traditions religieuses acceptées. Ce n'est, en aucun cas, une indication que d'autres croyances religieuses qui ne sont pas spécifiquement identifiées sont découragées. En effet, c'est la politique de la Légion d'être ouvert et d'accepter les camarades de toutes conditions sociales. Tout ce que l'on demande d'eux est le respect pour les camarades qui sont différents d'eux. À tout moment, ceux impliqués dans un service ou une cérémonie de la Légion peuvent modifier ou adapter les éléments contenus dans ce manuel ou dans tout autre matériel pour convenir à une occasion particulière.

Il y a deux éléments au Manuel de l'Aumônier. Le premier est une compilation des activités contenues dans le Manuel du Rituel et Insignes, lesquelles mentionnent la présence d'un aumônier. Le deuxième est une collection de prières et services fournis par le Révérend Francis Peter Chisholm M.A., B.D., TH.M., TH.D., dans un document précédemment circulé «Prières et Services pour utilisation par la Légion Royale Canadienne». Il y a aussi d'autres matériels de référence dans les notes au bas de la page indiquées par des numéros exposants dans le texte et retrouvés dans les pages finales. Veuillez l'utiliser ou tout autre matériel

de votre choix, gardant à l'esprit que les préférences et les sensibilités des individus pour qui le service est tenu doivent être de la plus haute importance.

Aussi à noter sont des références aux services tenus pour les Anciens combattants. Les filiales de la Légion ont toujours été encouragées à mener des services pour tous les Anciens combattants, même s'ils ne sont membres de la Légion.

QUELLE EST LA TENUE VESTIMENTAIRE D'UN AUMÔNIER DE LA LÉGION?

Tout aumônier est un officier nommé ou élu d'une filiale ou zone, d'un district ou d'une direction. Le *Manuel d'aumônier* est disponible sur le site Web de la Légion pour aider l'aumônier dans l'exercice de ses fonctions de nature cérémoniale qui varient de courtes prières, consécrations et bénédictions à des services plus élaborés. Les éléments religieux des activités de la Légion impliquent plusieurs dénominations et croyances et à quelques occasions il y aura plusieurs croyances différentes représentées au même service. Dans de telles circonstances, la Légion et ses membres se veulent de créer une atmosphère de solennité et respect pour ceux présents. Cela comprend la tenue vestimentaire de l'aumônier.

Si l'aumônier est un membre ordonné du clergé, il choisira vraisemblablement de porter sa tenue de clergé avec l'étole d'aumônier de la Légion. Cette étole est ce qui identifie l'aumônier comme officier de la Légion. Toute personne participant à un service ou une cérémonie de la Légion peut, en tout temps, modifier ou adapter les composantes de nos manuels en fonction de circonstances spéciales, y compris la tenue vestimentaire de l'aumônier de la Légion lors de fonctions cérémoniales. Encore une fois, c'est l'étole qui identifie l'aumônier de la Légion. Enfin, un aumônier pourrait choisir de porter son étole d'aumônier de la Légion tout en étant vêtu de l'uniforme de la Légion.

NOTE: Il y a des références dans le Manuel de l'Aumônier à des individus indiqués comme étant responsables pour la portion religieuse de nombreuses activités. Les termes utilisés pour ces individus, tels qu'Éclésiastiques, Aumônier ou Aumônier militaire sont acceptés et interchangeables. Il n'existe aucune indication que toute confession particulière soit préférée ou omise.

CÉRÉMONIES ET ACTIVITÉS

100. Il est à noter que le Manuel de l'Aumônier est rédigé pour utilisation dans le contexte. Chapitre 1; par exemple, contient des extraits du Manuel du Rituel et Insignes qui demandent la participation d'un aumônier ou d'un membre du clergé, mais n'essaie pas de présenter le texte au complet sur la planification de l'activité. Un membre du clergé peut identifier son rôle dans une activité mais doit quand même coordonner avec d'autres individus, notamment le comité organisateur.
101. Dans les descriptions des cérémonies au Chapitre 1, où il y a des références aux prières ou la présence d'un aumônier ou membre du clergé, il y aura une note de direction indiquant où les prières suggérées, psaumes, saintes écritures ou autres lectures peuvent être retrouvés dans le manuel.

CÉRÉMONIES DU JOUR DU SOUVENIR

102. **La Cérémonie nationale du jour du Souvenir.** La Cérémonie nationale du jour du Souvenir a lieu à 11h00, le 11 novembre au Monument commémoratif de Guerre du Canada, à Ottawa, sous les auspices de la Direction nationale.
103. La Cérémonie se déroule comme suit:
 - 10h30 Le défilé des musiques réunies, l'escorte des drapeaux de la Direction nationale, les Anciens combattants, les commissionnaires, les représentants des Forces canadiennes, les membres de la Gendarmerie royale du Canada et les cadets prennent leur place.
 - 10h45 Tous les participants sont en place au Monument commémoratif de Guerre du Canada.
 - 10h50 Son Excellence le Gouverneur général du Canada arrive et prend sa place. En arrivant, le Gouverneur général accepte le salut Vice- royal du défilé.
 - 10h57 « Ô CANADA »
 - 10h58:30 « Sonnerie aux morts »
 - 11h00 1er coup de salve
Le Silence d'une durée de deux minutes
2^{ième} coup de salve

‘Complainte’

«Réveil»

L’Acte du Souvenir

Salve de 21 coups de canon se continue à intervalles réguliers

Prières (pour prières suggérées, voir Chapitre 3)

Dépôt des couronnes officielles

Bénédiction et action de grâces

L’«Hymne royal»

Dépôt des couronnes par individus et organismes

Défilé

104. Les couronnes officielles sont déposées par le Groupe Vice-royal, composé de:
 - a. Le Gouverneur général;
 - b. La Mère décorée de la Croix d’Argent (Croix du Souvenir);
 - c. Le Premier ministre;
 - d. Le Président du Sénat ou de la Chambre des communes;
 - e. Le Ministre d’Anciens combattants Canada;
 - f. Le Chef d’état-major;
 - g. Les représentants de la jeunesse;
 - h. Le Président national de la Légion; et
 - i. Le Doyen du Corps diplomatique.
105. Les organisations d’Anciens combattants et membres du Corps diplomatique suivent le Groupe Vice-royal. Dans des occasions spéciales, là où les circonstances le dictent, un individu peut être ajouté au Groupe Vice-royal.
106. Durant le dépôt des couronnes, la musique et/ou la chorale joue/ chante des pièces/chants appropriés (par exemple “Abide by Me”, “O Valiant Hearts” etc.).
107. Les représentants d’autres organisations et individus déposent leurs couronnes une fois le dépôt officiel des couronnes terminé.
108. Suite à l’«Hymne royal », le défilé se forme et passe en revue devant l’estrade d’honneur où le Gouverneur général reçoit le salut.

CÉRÉMONIES LOCALES DU JOUR DU SOUVENIR

109. Les cérémonies locales devraient, si possible, se conformer au format utilisé pour la Cérémonie nationale. (Pour prières suggérées, voir Chapitre 3).
110. L'ordre de préséance pour le dépôt de couronnes est comme suit:
 - a. Un représentant de la Souveraine;
 - b. La Mère décorée de la Croix d'Argent (Croix du Souvenir) ou une représentante;
 - c. Un représentant du Gouvernement fédéral;
 - d. Un représentant du Gouvernement provincial ou territorial;
 - e. Un représentant du Gouvernement municipal;
 - f. Un représentant des Forces canadiennes;
 - g. Représentants de la Légion royale canadienne; et
 - h. Représentants d'autres organismes et individus.
111. L'ordre de marche suggéré pour le défilé qui suivra la cérémonie du jour du Souvenir est comme suit:
 - a. Escorte des drapeaux de la Légion royale canadienne;
 - b. Musique(s);
 - c. Anciens combattants et peut inclure tous les membres de la Légion ainsi que les membres de l'Auxiliaire féminin;
 - d. Membres des Forces canadiennes;
 - e. Membres de la Gendarmerie royale du Canada;
 - f. Membres des corps policiers et des services d'incendie; et
 - g. Cadets de la Marine, de l'Armée et de l'Air.
112. Le comité organisateur peut inviter d'autres groupes et organisations à prendre part au défilé.

CONSÉCRATION DE MONUMENTS

113. La consécration d'un monument, qu'il soit nouvellement construit ou remis à neuf, est une activité importante dans la vie de la Légion et de ses membres. La consécration peut être aussi grandiose que lors du dévoilement d'un nouveau cénotaphe ou aussi simple que de placer une plaque commémorative.
114. Toute activité de ce genre est d'une extrême importance pour les personnes impliquées dans l'activité soulignée, et on doit s'assurer que les activités se déroulent d'une façon solennelle, digne et respectueuse.
115. Ordre de la Cérémonie: On recommande de procéder de la façon suivante pour cette cérémonie:
 - a. «Ô Canada»;
 - b. Un hymne: "Ô God Our Help"; et
 - c. Une lecture des saintes écritures: Josué 4:1-9
«Les Pierres Commémoratives»
 - d. Une allocution (si approprié); le clan écossais Farquharson avait un monument sacré nommé 'The Cairn of Remembrance' (Le Cairn du Souvenir). Selon le clan, ce cairn était l'endroit le plus sacré sur terre. Ce n'était qu'une pile de pierres de granit jetées ensemble au sommet d'une colline de bruyère, mais chaque pierre avait une valeur précieuse. Pendant des générations, lorsque le clan allait au combat, chaque homme prenait une pierre pour la placer sur le cairn. Lorsqu'il revenait, il réclamait la pierre. Les pierres qui restaient étaient en souvenir de ceux qui ne reviendraient jamais.

Chaque ville et village au Canada ont un équivalent du «Cairn du Souvenir», un monument commémoratif à ceux qui ont répondu à l'appel du souverain et pays, qui sont partis et ne sont pas revenus. Alors que nous nous réunissons pour consacrer ce monument de guerre; ce n'est pas assez pour nous de seulement nous souvenir. Ce devrait être un jour de consécration où nous résolvons que ces individus ne sont pas morts en vain.
 - e. Le dévoilement du monument;

AUMÔNIER MILITAIRE: «Camarades, tant qu'il a plu au Seigneur Tout-Puissant de mettre dans les cœurs de ses serviteurs d'ériger ce monument, accomplissons maintenant le but pieux pour lequel nous nous sommes réunis, de le dédier à la gloire du Seigneur et en souvenir reconnaissant de tous ceux qui ont sacrifié leurs vies pour nous. Au nom du Père et du Fils et du Saint Esprit, Amen».

- f. Une prière de consécration; Dieu Tout-Puissant, notre Père Céleste éternel, Votre peuple a pris douze pierres du Jourdain en tant que monument éternel aux enfants d'Israël: Accordez-nous Votre bénédiction lors de la consécration de ce monument érigé à Votre gloire et en souvenir reconnaissant de ceux qui ont sacrifié leurs vies pour nous. Que Votre esprit soit présent lorsque nous nous réunissons pour rendre hommage à leur souvenir et de nous rappeler ceux dont les noms sont marqués dans le Livre de l'Agneau, que nous puissions suivre leur exemple de la foi, l'espoir et l'amour et qu'à la fin, nous, étant fidèles jusqu'à la mort, recevrons aussi la Couronne de la Vie; au nom de Jésus Christ notre Seigneur.
- g. La «Sonnerie aux Morts»;
- h. Les 2 minutes de Silence;
- i. La Complainte. L'interprétation de la Complainte est facultative. Si exécutée, elle ne débutera pas avant que les 2 Minutes de Silence soient écoulées;
- j. «Reveil»;
- k. L'Acte du Souvenir;
- l. Le dépôt des couronnes; et
- m.L.«Hymne royal».

ORDRE POUR SERVICE RELIGIEUX

116. L'organisation du service religieux doit se faire de pleine consultation avec les représentants du clergé. Évidemment, la raison pour le service religieux déterminera jusqu'à un certain point la préparation requise, les facilités qui seront utilisées, le nombre de personnes qui seront directement impliquées dans le service religieux et le nombre de personnes que l'on attend. Il n'est pas facile de répondre à ces questions et elles ne peuvent être résolues que grâce à une étude soignée et complète.

117. Ce doit être un service Œcuménique. (Pour des prières, référez aux Sous-sections b, c, d et e ci-dessous, voir Chapitre 3).
118. **Ordre du Service:** La façon de procéder pour le service religieux est comme suit:
- a. Un hymne;
 - b. L'Invocation;
 - c. La lecture d'un psaume;
 - d. Une lecture des Saintes Écritures;
 - e. Prières; le «Notre Père» doit être inclus;
 - f. Une allocution sur la raison pour un tel service religieux;
 - g. Un hymne;
 - h. «Ô Canada»; et
 - i. La bénédiction.
119. **Autres facteurs:** Si le service religieux en est un du Souvenir, la Sonnerie aux Morts, le Silence, le Réveil et l'Acte du Souvenir peuvent être insérés à un endroit approprié; par exemple juste avant l'allocution ou tout de suite après.

CÉRÉMONIE D'OUVERTURE D'UN LOCAL DE LA LÉGION

120. L'ouverture d'un local de la Légion, qu'il soit nouveau ou remis à neuf, est un événement important dans la vie de la communauté. Afin de s'assurer que l'événement reçoive l'attention et la publicité qu'il mérite, il faut que l'ouverture soit planifiée pour qu'elle se déroule avec dignité. On doit également choisir soigneusement les invités membres de la communauté avec lesquels la Légion a travaillé afin d'inviter à cette occasion spéciale ceux avec qui la Légion travaillera pour aider la communauté et ceux que la Légion servira.
121. **Protocole:** Afin de s'assurer que les invités, les membres seniors de la Légion et les fonctionnaires fédéraux, provinciaux et municipaux, reçoivent le respect que leur position leur accorde, on doit consulter le Manuel du Rituel et Insignes de la Légion. Si le manuel n'est pas disponible à la filiale, on peut se le procurer du Système d'Approvisionnements.

122. Pour de plus amples renseignements il est suggéré de communiquer avec Patrimoine Canadien. Le Site WEB est: www.canadianheritage.gc.ca. Une fois sur le site, consultez l'index A-Z, recherchez «protocole» et cliquez sur le mot.
123. Chaque gouvernement provincial a un bureau du protocole et vous pouvez en obtenir les adresses sur le Site WEB d'Héritage Canada.
124. **L'Ouverture:** On recommande de procéder de la façon suivante pour cette cérémonie:
 - a. Mener la cérémonie d'ouverture telle que décrite au Chapitre 2 du Manuel du Rituel et Insignes;
 - b. Mots de bienvenue du Président de la filiale;
 - c. Les invités doivent être présentés dans l'ordre suivant:
 - i. L'invité d'honneur: Si l'Invité d'honneur est une des personnes nommées ci-dessous, cette personne sera présentée ici;
 - ii. Le Président national;
 - iii. Le Président provincial;
 - iv. Le député de la circonscription fédérale où est située la filiale;
 - v. Le député de la législature provinciale ou territoriale de la circonscription où est située la filiale;
 - vi. Le maire et/ou le conseiller;
 - vii. Le Commandant de district;
 - viii. Le Commandant de zone;
 - ix. Le Président de la filiale - si le président n'officie pas en tant que président d'ouverture de la cérémonie;
 - x. Le président du comité de construction; et
 - xi. Le président du comité des finances; et
 - xii. Autres individus, notamment les designers et entrepreneurs.

- d. Les remarques de présentation du conférencier à qui on peut demander à la fin de ses remarques, de couper le ruban, qui symboliquement marquera l'ouverture du local et le déclarera officiellement ouvert;
- e. L'Aumônier devrait être prié de consacrer le local;
- f. «Notre secours est au nom du Seigneur qui a créé les cieux et la terre. Sauf que le Seigneur construit la demeure, ils travaillent en vain ceux qui la construisent. Que la paix règne sur ce local et sur tous ceux qui se réunissent ici. Et puisse le Seigneur préserver vos entrées et sorties, de ce temps à jamais.

PRIÈRE

Ô Seigneur, notre secours éternel, notre espoir pour l'avenir, Vous avez construit pour Votre peuple un temple vivant sur la fondation des apôtres et des prophètes, Jésus Christ lui-même étant le Fondateur Principal: Soyez présent pour sanctifier avec Votre parole et esprit cette bâtisse que nous consacrons au service de la Légion royale canadienne. Nous Vous prions de bénir et de confirmer ce que nous avons érigé en Votre nom et prospérez le travail que nous avons pris en main. Rappelez-vous de ceux qui ont planifié et travaillé fort pour achever ce projet. Entendez-nous lorsque nous nous souvenons de ceux qui ont sacrifié leurs vies pour la liberté et la vérité et que nous soyons dignes de leur sacrifice. Aidez-nous à être fidèle aux idéaux pour lesquels ils se sont battus et ont perdu leur vie. Que nous puissions continuer à honorer le souvenir de nos camarades disparus par notre service aux anciens combattants et leurs bien-aimés toujours en nous rappelant de nos obligations solennelles puissions-nous à jamais prier: Ô DIEU DES ARMÉES - SOYEZ NOTRE SECOURS. NOUS NOUS SOUVIENDRONS, NOUS NOUS SOUVIENDRONS.

- g. Le Président de la filiale remercie le conférencier, l'aumônier, les divers membres du comité de construction, les membres de l'Auxiliaire féminin pour leur appui et les personnes du secteur privé responsables pour les plans et la construction ou la rénovation du local;
- h. Annonces telles que des rafraîchissements, visites, etc;

- i. Mener la cérémonie de clôture telle que décrite au Chapitre 2 du Manuel du Rituel et Insignes; et
 - j. Procéder à la phase sociale de l'activité.
125. **Autres activités significatives:** La façon de procéder pour l'activité, telle que décrite ci-dessus, peut être adaptée pour d'autres activités alors que des dirigeants de la communauté et le public seront invités à des activités parrainées par la Légion.

FUNÉRAILLES DE LA LÉGION

TYPES DE SERVICES FUNÈBRES DE LA LÉGION

126. Au sein de la Légion royale canadienne, il y a deux genres de services funèbres pour camarades décédés. Les services sont:
- a. Un service funèbre pour tout Ancien combattant ou membre ordinaire; et
 - b. Un service funèbre pour tous les autres membres - les membres associés, les membres affiliés-votants et non-votants et les membres de l'Auxiliaire féminin.

Note: Tous les Anciens combattants ne sont pas nécessairement des membres de la Légion. Des services funèbres de la Légion peuvent être menés pour tous les Ancien combattant, qu'ils soient membres de la Légion ou non.

SYMBOLES

127. Les symboles portés lors d'un hommage de la Légion sont:
- a. Le Coquelicot de revers se porte lors d'un service funèbre d'un Ancien combattant ou membre ordinaire; et
 - b. La Feuille d'Érable rouge se porte lors d'un service funèbre pour tous les autres membres les membres associés, les membres affiliés-votants et non-votants et les membres de l'Auxiliaire féminin.

AVIS DE DÉCÈS

128. Lors d'un avis de décès d'un membre ou d'un membre de l'Auxiliaire féminin, la marche à suivre est:
- a. Les drapeaux à l'extérieur seront en berne et le resteront jusqu'à ce que le camarade ait été enterré ou que la période de deuil soit passée;
 - b. On peut communiquer avec la famille afin de déterminer comment la filiale peut l'aider. Voici quelques exemples d'aide - est-ce que la famille désire que la Légion rende un hommage car c'est une décision qui revient à la famille; est-ce que la famille désire des porteurs de la Légion; est-ce que la filiale offre un service de réception après les funérailles et si c'est le cas, est-ce que la famille désire profiter de l'offre, etc.?
 - c. Une couronne devrait être envoyée au salon funéraire;
 - d. Si la Légion rend hommage on doit prendre les moyens pour aviser les personnes suivantes:
 - i. Le Président de la filiale;
 - ii. L'Aumônier;
 - iii. Le Sergent d'armes ou le Sergent d'armes désigné;
 - iv. Les membres; et
 - v. On doit également penser à aviser d'autres filiales du décès et de tous les détails de l'implication de la Légion.
 - e. Pour toute fin pratique, dans ce chapitre on nomme les personnes listées ci-dessus camarades en charge, vu que chacun peut être appelé à diriger un service funèbre; et
 - f. Tous les autres détails doivent être combinés pour assurer que le camarade sera honoré convenablement.

ACTIVITÉS — HOMMAGE DE LA LÉGION

129. Un hommage de la Légion est un rituel pour rendre hommage, exprimer notre chagrin, se souvenir et dire au revoir au camarade disparu. Lorsque l'hommage est mené, le nombre d'activités dépendra des circonstances locales. Au minimum, voici ce qui doit se passer:

- a. Pour tout Ancien combattant ou membre ordinaire - Placer au moins un coquelicot. Inclure le Silence et l'Acte du Souvenir dans le service; et
- b. Pour autres membres et membres de l'Auxiliaire féminin—Placer au moins une feuille d'érable.

130. Les exigences qui doivent être prises en considération sont:

- a. **Tenue Vestimentaire:** L'uniforme de la Légion avec médailles doit être porté. Les bérets ne sont pas habituellement portés à l'intérieur, sauf par le sergent d'armes, les porteurs de drapeaux et/ou la garde d'honneur, les membres de l'Auxiliaire féminin et par les membres dont la doctrine religieuse ou la coutume demande que la tête soit recouverte. Les bérets peuvent être portés immédiatement après le service pour permettre aux personnes de saluer en défilant devant la dépouille mortelle ou le monument;
- b. **Procédure—Hommage de la Légion:** L'hommage peut se dérouler au salon funéraire, à une filiale de la Légion, à l'église, à une résidence privée ou à tout autre endroit. Peu importe l'endroit, on doit s'assurer que toutes les personnes impliquées sont au courant de leurs responsabilités et que celles qui ne sont pas associées à la Légion sont également au courant de ce qui va se passer. Les points qui suivent sont d'une importance toute particulière parce qu'ils sont la clé d'un hommage digne et significatif:
 - i. Si on interprète la Sonnerie aux Morts, le Réveil et/ou autre musique, on doit aviser le directeur du salon funéraire et noter les conseils qu'il peut prodiguer. Si le directeur joue la musique on doit l'aviser du moment approprié pour le faire. Si c'est un camarade qui joue la musique, que ce soit en direct ou enregistré, on doit aviser le directeur;
 - ii. Des coquelicots ou des feuilles d'érable sont distribués aux camarades dès leur arrivée. Il est d'usage de porter soit un coquelicot ou une feuille d'érable sur le blazer de la Légion avant de l'enlever pour le/la placer sur le cercueil;
 - iii. Avant l'hommage, tous les camarades participant se réunissent et sont mis au courant du déroulement de la cérémonie. Le briefing inclut le chemin à parcourir, le nombre de personnes par groupe qui s'avanceront pour rendre hommage, comment elles laisseront le cercueil et la façon de quitter la salle;

- iv. Au moment approprié, se diriger vers l'endroit où l'hommage sera rendu sous la direction du sergent d'armes. Les camarades marcheront deux par deux et le Président de la filiale, l'aumônier et le camarade en charge seront à la tête du groupe. Le groupe suivra par ordre d'ancienneté, les représentants de la Direction nationale en tête, suivi par les représentants des directions provinciales, par les représentants de district, de zone, les représentants de l'exécutif de la filiale et les membres de l'AF et autres membres;
- v. Lorsque tous les camarades sont en place, le sergent d'armes se place à la tête du cercueil; et
- vi. Le signal pour l'aumônier ou le camarade en charge de commencer l'hommage de la Légion est lorsque le sergent d'armes se place à la tête du cercueil.

c. Mise en place—Coquelicots et Feuilles d'érable:

L'information requise pour cette partie de l'hommage est comme suit:

- i. Le clergé ou le camarade en charge placera le premier coquelicot ou la première feuille d'érable et retournera à sa position;
- ii. Les camarades commencent à placer leurs coquelicots ou feuilles d'érable. Deux camarades à la fois s'avanceront, placeront un coquelicot ou une feuille d'érable, reculeront d'un pas, s'inclineront, tourneront vers la gauche ou vers la droite et marcheront vers l'arrière du groupe. À ce moment-ci un nouveau groupe se formera;
- iii. Deux autres camarades suivront la même procédure avançant vers le cercueil alors que les camarades en avant d'eux s'éloignent du cercueil;
- iv. Alors que chaque ligne, composée de deux, quatre ou six camarades de large, complète l'hommage rendu, les membres de l'assemblée avancent d'un pas;
- v. Une fois que les autres membres auront placé leur coquelicot ou feuille d'érable, le sergent d'armes placera son coquelicot ou une feuille d'érable et retournera à sa position;

- vi. Le signal pour que l'officiant termine la cérémonie est lorsque le sergent d'armes prend sa place à la tête du cercueil;
- vii. Une fois la prière ou la bénédiction terminée, l'aumônier ou le camarade en charge, suivi par le Président de la filiale et de tous les autres camarades présenteront leurs respects à la famille et quitteront la pièce; et
- viii. L'Hommage est terminé.

ACTIVITÉS CÉRÉMONIALES

131. Il y a des activités cérémoniales qui peuvent se dérouler ou non tout dépendant des circonstances locales. Si ces activités se déroulent, la marche à suivre est:

- a. **Recouvrement du cercueil:** Il en incombe au membre désigné de la Légion par l'entremise du directeur du salon funéraire, si désiré, de déterminer si la famille désire que le drapeau canadien drape le cercueil, et que le béret du défunt, ses médailles et une couronne soient déposés sur le cercueil. L'illustration 6-1 démontre la manière dont les articles ci-dessus mentionnés ci-dessus seront placés. La pointe de la feuille d'érable sur le drapeau canadien doit être adjacente au cœur du défunt.

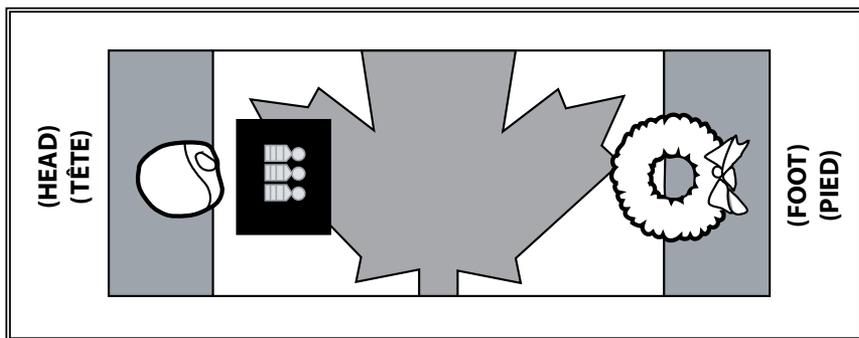


Figure 1-1 - Placement du Drapeau, Béret, Médailles et Couronne

- b. **Le drapeau canadien.** À la demande d'un membre du clergé, une cérémonie pour enlever et replacer le drapeau canadien avant et suite au service à l'église, peut se dérouler. Une procédure pour plier le drapeau canadien est au Chapitre 6 du Manuel du Rituel et Insignes.

- c. **Présentation du drapeau canadien.** La filiale où le défunt était membre peut vouloir présenter le drapeau canadien au plus proche parent. La cérémonie pour plier le drapeau se déroulera immédiatement avant que le défunt soit enterré.
- d. **Présentation du béret et des médailles.** Si l'hommage de la Légion se déroule en soirée avant le service funèbre, le directeur du salon funéraire enlèvera, gardera et retournera le béret et les médailles à la famille, suite à l'enterrement. Si l'hommage de la Légion se déroule lors des funérailles ou au cimetière, le directeur du salon funéraire enlèvera et passera le béret et les médailles à un membre désigné de la Légion. Le camarade sera responsable de présenter ces articles au plus proche parent à un moment opportun.
- e. **Les Porteurs.** Les porteurs, lorsqu'ils portent le cercueil, peuvent enlever leur coiffure. Si la coiffure est enlevée on doit la replacer au cimetière immédiatement avant la Sonnerie aux Morts.
- f. **Départ suite au Service.** Si on a l'intention que les membres de la Légion précèdent le cercueil et que les porteurs soient sortis de l'endroit du service, ils s'aligneront des deux côtés de la sortie et formeront une haie d'honneur et demeureront en position jusqu'à ce que le corbillard soit parti. Si les membres de la haie d'honneur doivent se rendre au cimetière, ils demeureront en position jusqu'à ce que le cercueil soit placé dans le corbillard et alors procéderont vers le transport fourni.

FUNÉRAILLES POUR TOUT ANCIEN COMBATTANT OU MEMBRE ORDINAIRE

LE SERVICE FUNÈBRE

- 132. Le défunt et/ou son plus proche parent peut avoir déterminé à l'avance le déroulement du service funèbre. De plus, le membre du clergé qui mènera le service a la responsabilité de voir à ce que les dernières volontés du défunt et de son plus proche parent soient respectées.
- 133. La Légion est disponible pour aider la famille et pour honorer le camarade défunt. À cette fin, il est très important que le membre du clergé comprenne le symbole de l'hommage de la Légion et

les membres de la Légion participant doivent être au courant des exigences du membre du clergé. La seule façon pour les deux partis d'être au courant des besoins de chacun est par la communication. Pour assurer une communication efficace, la Légion doit prendre l'initiative et communiquer avec le membre du clergé pour discuter les arrangements funéraires.

134. **Service de la Légion—Hommage:** Le service de la Légion communément appelé l'hommage de la Légion est un service funèbre qui a été mis en œuvre pour permettre aux membres de dire au revoir au camarade décédé. Le coquelicot fait partie intégrale de ce service et son usage doit être planifié afin de ne pas diminuer la dignité de cette occasion. On doit considérer les désirs de son plus proche parent, ceux du membre du clergé qui mènera la cérémonie, les coutumes locales et l'endroit. Le service se déroule de la façon suivante:
- a. Le membre du clergé ou le camarade en charge annonce l'hymne choisi et demande aux personnes réunies de se lever;
 - b. Un choix approprié est "Abide with Me" (le premier et dernier couplets);
 - c. Le membre du clergé ou le camarade en charge déclare: «En présence de la dépouille mortelle de notre **Camarade (nom)**, dont nous déplorons la mort mais dont le souvenir reste bien vivant, puissions-nous, comme citoyens et membres de la Légion royale canadienne, renouveler le plein sens de nos obligations et responsabilités envers notre pays et notre organisation. Puissions-nous nous efforcer à supporter les principes de générosité qui nous ont conduit à servir notre Dieu et notre pays en temps de guerre et de paix, afin que nous puissions continuer à servir, même jusqu'à la mort»;
 - d. Le membre du clergé ou le camarade en charge place un seul coquelicot sur le cercueil;
 - e. Une Prière, laquelle est facultative. Ce qui suit est une suggestion: «Ô Dieu, nous nous souvenons de ceux qui ont fait le sacrifice suprême pour la liberté et la vérité. Nous recommandons leur âme dans ta demeure éternelle et nous prions pour que nous soyons dignes de leur sacrifice. Aide-nous à continuer à perpétuer la mémoire de nos camarades décédés en rendant service à notre pays, à notre communauté et à nos camarades, en se rappelant notre engagement solennel, nous te prions – Seigneur, Dieu des Armées – sois notre secours».

Réponse: «Nous nous souviendrons; Nous nous souviendrons».

- f. “Sonnerie aux Morts” (facultatif).
- g. Un bref moment de silence.
- h. «Réveil» (facultatif).
- i. L'Acte du Souvenir.
- j. Le membre du clergé ou le camarade en charge: «Notre Père qui est aux cieux, accord, nous t'en supplions, à la famille de notre camarade disparu, ton confort et ta protection. Amen».
- k. Les coquelicots peuvent être placés sur le cercueil par une haie d'honneur spéciale et/ou par tous les camarades présents.

UN SERVICE DE LA LÉGION AU CIMETIÈRE

- 135. Il y a des circonstances qui empêchent un hommage d'être rendu lors d'un service funèbre ou il peut y avoir un besoin pour un service au cimetière. Peu importe les circonstances, un hommage peut être rendu et jusqu'à quel point, sera déterminé localement.
- 136. Ce qui suit est une marche à suivre suggérée:
 - a. Les arrangements doivent être faits à l'avance avec la personne qui officiera au service, le membre du clergé ou le directeur du salon funéraire, pour placer les membres de la Légion et déterminer quand l'hommage sera rendu;
 - b. Avant le début du service, des coquelicots sont distribués à ceux qui participeront à l'hommage;
 - c. Le clergé ou le camarade en charge est responsable du déroulement de l'hommage;
 - d. Des coquelicots seront lancés dans la fosse à la fin de l'hommage;
 - e. Les légionnaires en uniforme et portant leur coiffure salueront une fois les coquelicots lancés; et
 - f. Toutes les autres personnes pauseront un moment, tourneront et défilent devant la fosse.

UN SERVICE COMMÉMORATIF DE LA LÉGION

137. Un service commémoratif a lieu lorsqu'il n'y a pas de dépouille mortelle; la marche à suivre est:
- a. Le membre du clergé ou le camarade en charge: annonce l'hymne choisi et demande aux personnes réunies de se lever;
 - b. L'hymne est choisi par le plus proche parent ou par le membre du clergé;
 - c. Le membre du clergé ou le camarade en charge: «Nous nous réunissons aujourd'hui pour présenter nos respects et pour se souvenir solennellement de notre **Camarade (nom)**, dont nous déplorons la mort, mais dont le souvenir reste bien vivant.»

«Pussions-nous, comme citoyens et membres de la Légion royale canadienne, renouveler le plein sens de nos obligations et de nos responsabilités envers notre pays et notre organisation. Pussions-nous nous efforcer à supporter les principes de générosité qui nous ont conduit à servir notre Dieu et notre pays en temps de guerre et de paix, afin que nous puissions continuer à servir, même jusqu'à la mort»;
 - d. Une prière est facultative (voir Chapitre 3 pour prières suggérées);
 - e. L'Éloge;
 - f. La Sonnerie aux morts est facultative;
 - g. Le Silence;
 - h. Le Réveil est facultatif;
 - i. L'Acte du Souvenir;
 - j. Le membre du clergé ou le camarade en charge: «Notre Père qui es aux cieux, accorde, nous t'en supplions, à la famille de notre camarade disparu, ton confort et ta protection. Amen.»; et
 - k. Une croix commémorative faite de matériel poreux peut être placée là où les membres peuvent placer un coquelicot.

FUNÉRAILLES POUR MEMBRES ASSOCIÉS & AFFILIÉS ET DE L'AUXILIAIRE FÉMININ

LE SERVICE FUNÈBRE

138. Le défunt et/ou son plus proche parent peuvent avoir déterminé à l'avance le déroulement du service funèbre. De plus, le membre du clergé qui dirigera le service a la responsabilité de voir à ce que les dernières volontés du défunt et de son plus proche parent soient respectées.
139. La Légion est disponible pour aider la famille et pour honorer le camarade défunt. À cette fin, il est très important que le membre du clergé comprenne le symbole de l'hommage de la Légion et les membres de la Légion participant doivent être au courant des exigences du membre du clergé. La seule façon pour les deux parties d'être au courant des besoins de chacun est par la communication. Pour assurer une communication efficace, la Légion doit prendre l'initiative et communiquer avec le membre du clergé pour discuter des arrangements funéraires.
140. **Ordre du Service:** L'ordre du service pour un membre associé ou affilié ou membre de l'Auxiliaire féminin est comme suit:
- Des feuilles d'érable sont distribuées avant le début du service à ceux qui participeront à l'hommage de la Légion;
 - Le membre du clergé ou le camarade en charge annonce l'hymne choisi et demande aux personnes réunies de se lever;
 - Un choix approprié est 'Abide with Me' (premier et dernier couplets);
 - Le membre du clergé ou le camarade en charge: «En présence de la dépouille mortelle de notre **Camarade (nom)**, dont nous déplorons la mort mais dont le souvenir reste bien vivant, puissions-nous, comme citoyens et membres de la Légion royale canadienne, renouveler le plein sens de nos obligations et responsabilités envers notre pays et notre organisation. Puissions-nous nous efforcer à supporter les principes de générosité qui nous ont conduit à servir notre Dieu et notre pays en temps de guerre et de paix, afin que nous puissions continuer à servir, même jusqu'à la mort.»;

- e. Le membre du clergé ou le camarade en charge place une seule feuille d'érable sur le cercueil;
- f. Une prière est facultative (prières suggérées peuvent être retrouvées au Chapitre 3);
- g. Le Silence;
- h. Les membres s'avancent et placent des feuilles d'érable; et
- i. Le membre du clergé ou le camarade en charge: «Notre Père qui es aux cieux, accorde, nous t'en supplions, à la famille de notre camarade disparu, ton confort et ta protection. Amen».

SERVICE AU CIMETIÈRE

141. Ce qui suit est l'ordre du service au cimetière:
- a. Les arrangements doivent être faits auparavant avec la personne qui présidera le service, le membre du clergé ou le directeur du salon funéraire, pour placer les membres de la Légion pour le service et déterminer quand l'hommage de la Légion débutera;
 - b. S'il y a un hommage de la Légion, des feuilles d'érable sont distribuées aux participants avant le début du service;
 - c. Les feuilles d'érable seront lancées dans la fosse;
 - d. Le membre du clergé ou le camarade en charge est responsable de l'hommage de la Légion;
 - e. Les légionnaires en uniforme portant leur coiffure salueront une fois les feuilles d'érable lancées; et
 - f. Toutes les personnes pauseront un moment, tourneront et défilent devant la fosse.

UN SERVICE COMMÉMORATIF

142. Un service commémoratif a lieu lorsqu'il n'y a pas de dépouille mortelle et se déroule comme suit:
- a. Le membre du clergé ou le camarade en charge annonce l'hymne choisi et demande aux personnes réunies de se lever;
 - b. L'hymne en sera un choisi par le plus proche parent ou par le membre du clergé;

- c. Le membre du clergé ou le camarade en charge: “Nous sommes réunis aujourd’hui à la mémoire du **Camarade (nom)**, qui nous a quittés mais dont le souvenir reste bien vivant. Puisse nous, comme citoyens et membres de la Légion royale canadienne, renouveler le plein sens de nos obligations et responsabilités envers notre pays et notre organisation. Puisse nous nous efforcer à supporter les principes de générosité qui nous ont conduit à servir notre Dieu et notre pays en temps de guerre et de paix, afin que nous puissions continuer à servir, même jusqu’à la mort.”;
- d. Une prière est facultative (prières suggérées peuvent être retrouvées au Chapitre 3);
- e. L’Éloge;
- f. Un Silence;
- g. Le membre du clergé ou le camarade en charge: «Notre Père qui es aux cieux, accorde, nous t’en supplions, au plus proche parent de notre camarade disparu, ton confort et ta protection. Amen.»;
- h. Une croix commémorative faite de matériel poreux peut être placée là où les membres peuvent placer une feuille d’érable; et
- i. L’hommage peut être rendu à la fin du service.

BÉNÉDICTION DES DRAPEAUX (ou office religieux en plein air)

143. **Du défilé à l’endroit de la cérémonie.** Le RASSEMBLEMENT pour le défilé sera à un endroit adjacent à celui où se déroulera la cérémonie et se fera en deux groupes, avec la musique (si disponible) placée sur le côté droit. Les drapeaux sont AVANCÉS devant la musique alors que celle-ci joue une pièce appropriée. Le défilé est maintenant prêt à AVANCER

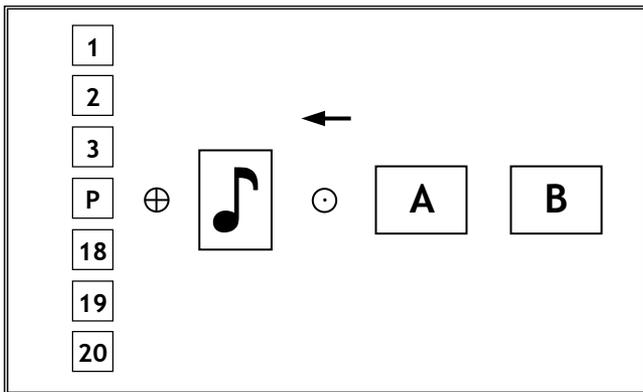


Figure 1-2 - Disposition pour le Défilé

Le défilé se dirige vers la droite et marche vers sa position,

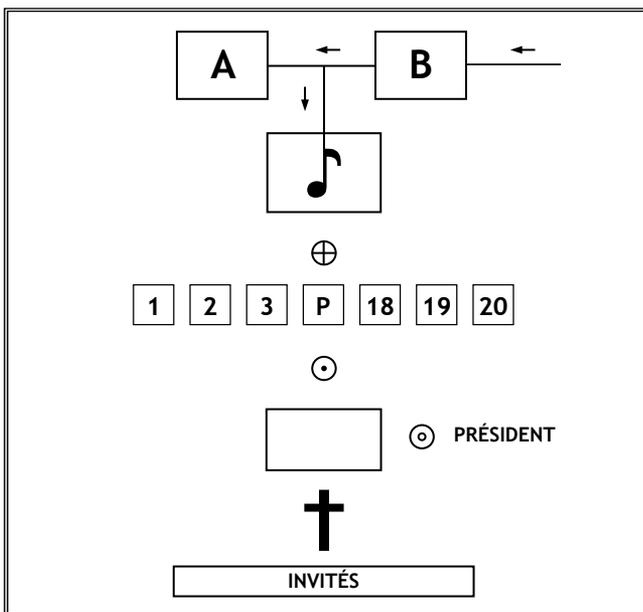


Figure 1-3 - Disposition pour la Cérémonie

144. Lorsque tous les membres sont en position pour la cérémonie, le commandant de l'escorte des drapeaux ordonne «POSITION AU PIED». Le commandant du défilé ordonne «DÉFILÉ EN PLACE REPOS REPOS». L'escorte des drapeaux agit sous cet ordre.

145. **Procédure pour la cérémonie:** Le commandant du défilé ordonne le «GARDE À VOUS». Les drapeaux sont placés dans la position du PORT. Le commandant ordonne «DÉFILÉ SALUEZ». La musique joue l'«Hymne royal», les officiers en charge saluent et la bannière de la Légion est abaissée. Sur la dernière note de l'«Hymne royal», la bannière de la Légion est relevée à la position du PORT et le salut est complété.
146. Le Président de la filiale se déplace vers le côté droit de l'autel (fait à partir de tambours) pour aller prendre position à l'avant. L'Ordre est alors donné «PLACEZ LES DRAPEAUX». Sur cet ordre les drapeaux individuellement et dans la séquence suivante: bannière de la Légion, drapeau des Nations Unies, drapeau provincial, drapeau Royal Union (Union Jack), «Red Ensign» et le drapeau canadien sont repris de l'escorte des drapeaux par le commandant de l'escorte des drapeaux qui les remet au Président de la filiale qui les place sur l'autel. Le commandant de l'escorte des drapeaux retourne à sa position.
147. Le Commandant du Défilé s'adresse à l'Aumônier:
- «de la part de la Légion royale canadienne,
nous vous demandons de bénir ces drapeaux».
148. L'Aumônier répond:
- «Nous nous rendons à votre désir».
149. Le commandant du défilé ordonne:
- «DÉFILÉ DÉCOUVREZ-VOUS ... EN PLACE
REPOS ... REPOS.».

APPEL AUX PRIÈRES

150. L'Aumônier exécute la Cérémonie de Consécration.

«Notre secours est au nom du Seigneur, qui a créé les cieux et la terre. Nous nous réjouissons en votre salut et au nom de notre Seigneur, nous établirons nos bannières. Certains ont confiance en chariots et certains en chevaux, mais nous nous rappellerons le nom de Dieu notre Seigneur.»

[Les drapeaux sont présentés et placés sur l'autel.]

«Pour autant que les peuples en tout temps ont érigé des symboles et emblèmes démontrant leur allégeance à leur souverains et leur devoir de soutenir ces lois et institutions que la prévoyance du Seigneur leur demande à obéir, nous, suivant cette ancienne tradition et en se souvenant que Dieu Lui-même a mené Son peuple Israël par un pilier de feu pendant la nuit et un pilier de nuage pendant le jour; nous nous assemblons en présence du Seigneur pour demander Sa bénédiction sur ces drapeaux, qui représentent notre devoir envers notre Seigneur, notre souverain et notre pays. Prions donc au Seigneur Tout-Puissant pour sa miséricorde à aider ceux qui le suivent comme un signe de Sa présence en tout moment et de croître leur foi et espoir en lui, le Roi de Rois et le Seigneur de Seigneurs.»

«Au nom du Père et du Fils et de l'Esprit Saint, nous consacrons et mettons à part ces drapeaux qu'ils soient un emblème de notre devoir au Seigneur, à notre souverain et à notre pays.»

LE DRAPEAU CANADIEN

151. «Seigneur Tout-Puissant, nous réjouissons de Votre salut et au nom de notre Seigneur, nous érigerons nos bannières. Accordez-nous maintenant Votre bénédiction comme nous consacrons ce drapeau, qu'il soit un emblème de notre amour et allégeance à notre pays. Accordez votre faveur gracieuse à tous ceux qui vivent sous la protection du drapeau Canadien, qu'ils se battent pour les choses qui apportent la paix, liberté, justice et unité. Aidez-nous à transmettre aux nouvelles générations notre beau patrimoine et lorsque chaque nouvelle génération entendra notre histoire nationale, que leurs cœurs soient passionnés et sachent comment la vie peut être courageuse et noble.»

LE DRAPEAU ROYAL UNION ("UNION JACK")

152. «Nous vous remercions, Ô Seigneur, pour la croix de Jésus, pour les bonnes nouvelles de salut et le pardon aux enfants du monde. Pour Vos serviteurs, St-Georges, St-André et St-Patrick, pour les exemples supérieurs établis par ceux qui sont partis avant nous, qui par leur loyauté, courage et sacrifice ont gagné pour nous notre liberté, processus parlementaire et respect pour la loi, pour la camaraderie gracieuse parvenant de nombreux pays et de races diverses, unis sous un drapeau et honorant la Reine des Nations du Commonwealth. En priant à Votre autel pour consacrer ce drapeau, l'emblème de notre foi, fidélité et camaraderie, inspirez-nous à soumettre de nouveau nos cœurs au service de Votre Royaume.»

153. Une fois la bénédiction des drapeaux terminée, l'Aumônier se dirige vers le devant de l'autel.
154. Le Commandant du Défilé ordonne:
«GARDE À VOUS ... COUVREZ-VOUS ... EN PLACE REPOS ... REPOS». Les membres sur le défilé ajustent leur coiffure.
155. Le Commandant du Défilé ordonne:
«DÉFILÉ, GARDE À VOUS».
156. L'Aumônier retire les drapeaux de l'autel dans la séquence suivante: le drapeau canadien, le Red Ensign, le drapeau Royal Union (Union Jack), le drapeau provincial, le drapeau des Nations Unies et la bannière de la Légion. Il remet chaque drapeau individuellement au Président de la filiale qui les accepte agenouillé, le genou droit sur le sol. Alors que chaque drapeau est reçu, le Président de la filiale se lève et place le drapeau dans la bandoulière du porteur des drapeaux. Chaque drapeau est accepté dans la position au Port.
157. Une fois que tous les drapeaux ont été retournés aux porteurs, le Commandant du Défilé ordonne:
«DÉFILÉ, SALUEZ».
158. La musique joue le «Ô Canada», les officiers en charge saluent, la bannière de la Légion est abaissée. À la fin du «Ô Canada», la bannière de la Légion est amenée au Port et le salut est complété.
159. **Le Défilé.** Le commandant du défilé ordonne les groupes A & B de tourner vers la droite. L'escorte des drapeaux dans une série de manœuvres se rend à sa position en avant du groupe A. Les officiers prennent leurs positions. La musique reste en place. Le commandant du défilé ordonne au défilé «AVANCEZ». Le commandement standard est: «LA LÉGION ROYALE CANADIENNE DÉFILERA EN COLONNE DE ROUTE VERS LA DROITE À PAS CADENCÉ MARCHE».
160. Lorsque le défilé s'est déplacé, la musique fait un pas et marche à l'arrière du défilé.

161. En arrivant au premier marqueur du salut, les contingents, tour à tour, exécutent le commandement 'TÊTE À DROITE', les officiers en charge saluent et les drapeaux sont DÉPLOYÉS.
162. En arrivant au deuxième marqueur, les contingents reçoivent, tour à tour, le commandement «FIXE», les officiers en charge saluent et les drapeaux sont SAISIS.
163. Le défilé marche vers l'endroit où il s'est formé, les drapeaux sont RETIRÉS, et le défilé ROMPT LES RANGS.

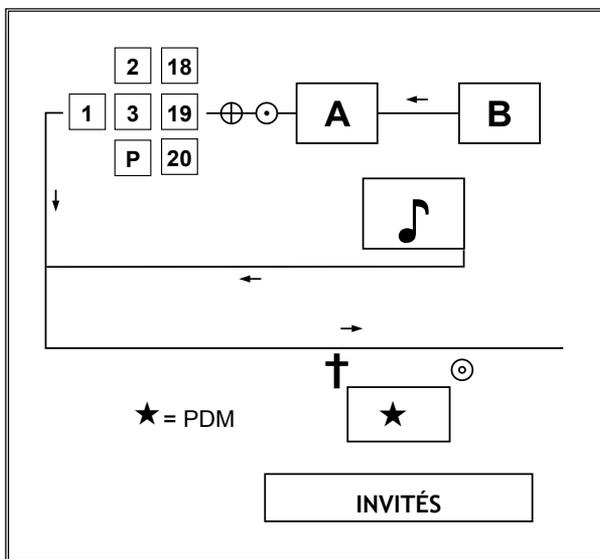


Figure 1-4 - Défilé

CALENDRIER D'ÉVÉNEMENTS

200. Le Chapitre 2 est une liste des dates au cours de l'année indiquant les activités de nature de Souvenir et les prières ou lectures reliées à celles-ci. Les dates suggérées sont censées être des directives, et des services pour ces dates ne sont pas obligatoires. Il serait aussi possible que d'autres dates qui sont importantes dans un contexte local ou régional ne soient pas mentionnées ici.

JANVIER	1	Jour de l'An
MARS		(deuxième lundi) Jour du Commonwealth
AVRIL	9	Jour de Vimy: Bataille de la Crête de Vimy, 1917
	21	Anniversaire de Sa Majesté la Reine
MAI		(premier dimanche) Bataille de l'Atlantique
	8	Jour V-E, 1945
	24	Fête de Victoria
JUIN	6	Jour de Décoration
		Jour-J - Invasion de la Normandie, 1944
JUILLET	1	Fête du Canada
	10	Canadiens en Sicile
	27	Armistice, Corée, 1953
AOÛT	15	Jour de V-J, 1945
	19	Raid de Dieppe, 1942
SEPTEMBRE		(deuxième dimanche) Bataille d'Angleterre 1940
		(troisième semaine) Semaine de la Légion
OCTOBRE	21	Jour Trafalgar: Victoire Navale, 1805
	24	Jour des Nations Unies
NOVEMBRE	11	Jour du Souvenir
DECEMBRE	4	Jour de la Ste-Barbara: Patronne Protectrice des Artilleurs et Ingénieurs
	25	Jour de Noël

BATAILLE DE L'ATLANTIQUE

(Premier dimanche en mai)

APPEL AUX PRIÈRES

Notre secours est au nom du Seigneur, qui a créé les cieux et la terre.

Ceux qui étaient descendus sur la mer dans des navires,
Et qui travaillaient sur les grandes eaux,
Ceux-là virent les œuvres de l'Éternel,
Et ses merveilles au milieu de l'abîme.

À l'occasion de ce dimanche de la Bataille de l'Atlantique, arrêtons nous un instant pour évoquer respectueusement le souvenir de nos compagnons de bord qui sur mer, ont fait le sacrifice suprême pour leur souveraine et leur pays.

Que leur sacrifice nous soit toujours un gage de persévérance afin que ceux qui ont survécu et qui ont besoin de notre aide puissent toujours compter sur nous, et que le pays dans lequel nous vivons et pour lequel ils sont morts soit toujours digne du sacrifice qu'ils ont fait.

Durant le Silence, nous aurons une pensée pour nos camarades qui sont décédés en mer.

Ils ne vieilliront pas
Comme nous, qui leurs ont survécu.
Ils ne connaîtront jamais l'outrage
Ni le poids des années.
Quand viendra l'heure du crépuscule et celle de l'aurore,
Nous nous souviendrons d'eux.

Réponse: Nous nous souviendrons d'eux

Hymne: "Eternal Father strong to save" (Melita)

Lectures des Saintes Écritures: Psaume 107: 21-31, St-Marc 4:36-41

PRIÈRE NAVALE

Ô Seigneur Éternel, qui seul étend le ciel et domine la mer démontée; qui a englobé les eaux avec bornes jusqu'à ce que le jour et la nuit arrivent à une fin: recevez sous Votre protection toute-puissante et gracieuse les membres de la Marine royale canadienne et la flotte dans laquelle ils servent. Préservez-les des dangers de la mer et de la violence de l'ennemi; qu'ils puissent être une sauvegarde à notre gracieuse Souveraine la Reine Élisabeth et ses territoires et une sécurité pour ceux qui passent les grandes eaux pour leurs occasions légitimes; que les habitants de notre Commonwealth puissent, en paix et tranquillité, vous servir, notre Seigneur; et qu'ils puissent revenir à l'abri pour jouir de la bonté de la terre, les récompenses de leurs travaux et avec un souvenir reconnaissant de vos actes de charité; de louer et glorifier votre nom Saint; au nom de Jésus Christ notre Seigneur. Amen. ¹

PRIÈRE DE SIR FRANCIS DRAKE, À SON ENTRÉE AU HAVRE DE CADIZ, LE 19 AVRIL 1587

Ô Seigneur, lorsque vous accordez Vos serviteurs d'entreprendre toute grande affaire, accordez-nous à savoir aussi que ce n'est pas le commencement, mais la continuation de même jusqu'à ce soit tout à fait fini, cédant à la vraie gloire; par Lui qui pour la fin de Votre travail a donné Sa vie, notre Rédempteur, Jésus Christ. Amen. ²

PRIÈRE DE L'AMIRAL NELSON LE MATIN DE LA BATAILLE DE TRAFALGAR, LE 21 OCTOBRE 1805

Que le Seigneur que je vénère, accorde à mon pays et pour l'avantage de l'Europe en général, une victoire grande et glorieuse; et puisse aucune inconduite en personne ne la ternisse; et puisse l'humanité, suivant la victoire soit prédominante dans la Flotte Britannique. Pour moi, individuellement, je commets ma vie à Celui qui m'a créé et puisse Sa lumière de bénédiction rayonner sur mes efforts de servir mon pays fidèlement. À Lui je me résigne et la juste cause qui m'est confiée à défendre. Amen, Amen, Amen. ³

JOUR DE DÉCORATION

APPEL AUX PRIÈRES

Notre secours est au nom du Seigneur, qui a créé les cieux et la terre.
Les âmes des justes sont entre les mains de Dieu.
Leurs corps sont enterrés en paix;
Mais leurs noms vivront pour toujours.

PRIÈRE D'OUVERTURE

Le Seigneur Tout-Puissant, notre Père céleste, en ce jour nous nous réunissons autour de notre monument de guerre et décorons les tombes de nos camarades tombés, acceptez notre commémoration de leur sacrifice et cette offre d'éloge et d'action de grâces; par Jésus Christ notre Seigneur.

Lectures des Saintes Écritures: Psaume 46 St-John 12:20-26

Dieu Tout-Puissant qui est témoin aux générations qui naissent et disparaissent, dont par la bienveillance en Jésus Christ, nous sommes rendus des citoyens de Paradis: Nous nous réjouissons en tous ceux qui ont fidèlement vécu et sont vaillamment décédés, particulièrement ceux qui aimaient la liberté et ont sacrifié leurs vies en sa défense.

Nous déposons ces hommages couronnes de fleurs Une offrande de bénédiction et beautéassurons-nous dans nos cœurs que ceux qui ne sont plus avec nous ont trouvé un repos parfait en Vous et ont été récompensés pour leur fidélité avec une vie éternelle. Vous prendrez soin d'eux beaucoup mieux, que nous avec notre amour, serions capables de faire.

Dans une vie plus abondante, dans un service plus noble, où il n'y a plus de douleur ni chagrin, ni des larmes, ni souffrance, Vous, Ô Seigneur, les mènerez.

Jésus, nous vous prions de bénir nos camarades.

Accordez-nous la paix que dépasse la compréhension et l'espoir rendue réel par la Résurrection de Jésus Christ.

Aidez-nous, Père, à être fidèle aux idéaux pour lesquels ils se sont battus à maintenir comme nous recherchons à perpétuer le souvenir de nos camarades disparus par notre service à leur Roi, et nous souvenant toujours notre obligation solennelle et puissions-nous à jamais prier:

O Dieu des Armées, soyez notre secours,
Nous nous souviendrons. Nous nous souviendrons.

Ce que nous demandons en Son nom dont la prière nous partageons lorsque nous disons:

«Notre Père... » ²¹

BATAILLE D'ANGLETERRE

APPEL AUX PRIÈRES

Je soulèverai mes yeux vers les montagnes,
D'où me viendra le secours ?
Le secours me vient de l'Éternel,
Qui a fait les cieux et la terre.
Recherchez ces choses qui sont au-delà.

Lectures des Saintes Écritures: Psaume 121 Colossians 3:1-4

PRIÈRE POUR L'AVIATION ROYALE DU CANADA

Dieu Tout-Puissant, les nuages sont Votre chariot et Vous marchez sur les ailes du vent: Ayez la miséricorde, nous Vous prions, pour les membres des Forces de l'Air et lorsqu'ils sont parmi les nuages et les miracles du ciel, donnez-leur l'assurance de Votre protection, afin qu'ils puissent compléter leur mission avec prudence et en absence de peur, confiants que dans la vie ainsi que dans la mort, le Dieu éternel est leur refuge et tend Ses bras éternels, au nom de Jésus Christ notre Seigneur. Amen. ⁹

RUNNYMEDE

Inscription sur le vitrail central du Monument des Forces de l'Air, Runnymede.

Les premiers rayons du soleil
Toucheront ses piliers,
Et au progrès du jour
Et la lumière devient plus rayonnante,
Vous lirez les noms
Gravés sur la pierre
De ceux qui ont navigué le ciel menaçant
Le port disparu de leur vues
Aucune pierre tombale au cimetière sombre d'if
Marquera leur lieu de repos;
Leurs os reposent dans les coins oubliés
De la terre et la mer.
Mais, afin que nous ne perdrons pas leur souvenir
Avec les années disparaissant, leur monument se trouve ici,
Ici au cœur de l'Angleterre, à mi-chemin entre
Windsor Royal et Londres noble; regardant
Ici, où les arbres sont en troupe vers Runnymede.
Pré de la Magna Charte, champ de la liberté,
Jamais n'y avait-il un monument plus impressionnant

Preuve que les principes établis ici
Sont toujours précieux aux cœurs d'hommes.
Ici ils sont maintenant, contrastés et semblables,
Champ de la naissance de la liberté et un monument
À la victoire de la liberté.
Et, lorsque la nuit vient
Et les brumes, comme des fantômes silencieux, montent du profond de
la rivière,
Et montent la colline pour errer parmi les cloîtres
Nous ne les oublierons pas. Au-dessus de la brume
Nous y verrons le monument immobile, et au-dessus,
La couronne et l'étoile unique. Et nous prierons
Lorsque les brumes s'élèveront et l'air deviendra sombre
Que nous puissions porter un cœur aussi courageux qu'eux. ¹⁰

HAUTE VOLTIGE

Oui: j'ai scindé mes liens avec le sol
Et valsé dans les cieux avec les fées;
J'ai fait des soubresauts lorsqu'en plein vol
J'ai taquiné les nues rose-argentées.
Sous le soleil j'ai vu la voûte immense,
Senti le vent effleurer mes sourcils,
Quand tout à-coup j'entendis le silence:
J'avais vaincu ma peur du grand défi
Toujours plus haut, dans le ciel azuré,
Là où les aigles ne sauraient planer,
Moi, j'ai pourtant voulu outrepasser
Les bornes du bonheur. Et tendrement
J'osai, au tout sommet du firmament
Toucher le front du Dieu omnipuissant. ¹¹

JOUR DU SOUVENIR

APPEL AUX PRIÈRES

Que la gloire et la paix soient à Vous, de notre Père Dieu et notre Seigneur Jésus Christ. Les âmes des justes sont entre les mains de Dieu. Ils sont enterrés dans la paix; mais leurs noms vivent pour toujours.

À l'onzième heure de l'onzième jour de l'onzième mois, le temps s'arrête pour un instant; et nous nous rappelons de ceux qui sont morts, non pas pour la guerre, mais pour un monde qui serait libre et en paix.

PRIÈRE D'OUVERTURE

Seigneur Tout-Puissant, Vous êtes notre refuge et notre force; nous nous rendons humble en Votre présence en souvenir des immenses actes de générosité que Vous avez faites pour nous, nous soulevons nos cœurs en adoration et louanges. Comme Vous nous avez réunis ensemble aujourd'hui, nous vous offrons remerciements pour tous ceux qui ont servi leur pays en ce temps d'épreuve.

En souvenir de ceux qui ont fait le sacrifice suprême, que nous soyons de meilleurs hommes et femmes et donnez-nous la paix dans notre temps, Ô Seigneur. ¹²

PRIÈRE DE SOUVENIR

Seigneur Tout-Puissant, comme vous avez rassemblé votre peuple aujourd'hui en souvenir saint, nous vous remercions pour tous ceux qui ont sacrifié leur vie, et qui vous avez rassemblé de la tempête de guerre dans la paix de Votre présence. Que la mémoire de leur dévouement soit un exemple à nous, que nous, à tout étant fidèles jusqu'à la mort, puissions à tout jamais recevoir avec eux la croix de la vie, au nom de Jésus Christ notre Seigneur. Amen.

DEVANT UN MONUMENT DE GUERRE

Ô Seigneur notre Dieu, dont le nom seulement est excellent et Votre éloge au-dessus du ciel et la terre: Nous Vous rendons gloire et vous remercions profondément pour tous ceux qui, sans soucis pour leur vie, l'ont sacrifié pour leurs amis, en Vous priant de leur récompenser une partie et un lot de cette promesse que vous avez préparée pour ceux dont les noms sont marqués dans le Livre de la Vie; et de nous accorder, que nous les gardions toujours en souvenir, que nous puissions imiter leur loyauté et hériter avec eux le nouveau nom que vous leur avez promis aux ceux qui surmontera; au nom de Jésus Christ notre Seigneur. Amen. ¹⁴



PRIÈRES & SERVICES ADDITIONNELS

POUR LES SOLDATS MORTS

Avec action de grâces fière, une mère pour ses enfants,
L'Angleterre, pleure pour ses morts à travers la mer.
La chair de sa chair, ils étaient l'esprit de l'esprit,
Morts pour la cause de liberté.

Solennel frisson de tambours: La Mort Vénérable et royale
Chante sa peine vers les sphères immortelles.
Il y a la musique au milieu de la désolation
Et une gloire qui rayonne sur nos larmes.

Ils sont partis en chantant à la bataille, ils étaient jeunes,
En pleine forme, vif d'œil, stables et rayonnants.
Ils étaient loyaux jusqu'à la fin contre toute attente,
Ils sont tombés, leurs visages tournés vers l'adversaire.

Ils ne vieilliront pas, comme nous, qui leur avons survécu;
Ils ne connaîtront jamais l'outrage ni le poids des années.
Quand viendra l'heure du crépuscule et celle de l'aurore,
Nous nous souviendrons d'eux.

Ils ne seront plus avec les camarades heureux;
Ils ne seront plus assis aux tables familiales chez-eux;
Ils n'ont aucun lot dans notre travail journalier;
Ils dorment au-delà de l'écume d'Angleterre.

Mais où sont nos désirs et nos espoirs profonds,
Senti comme une source qui se cache de vue,
Au cœur le plus secret de leur propre pays ils sont connus
Comme on connaît les étoiles de la Nuit sont connues;

Comme les étoiles qui brilleront lorsque nous serons poussière,
Défilant sur la plaine céleste,
Comme les étoiles qui brillent au moment de notre obscurité
À la fin, à la fin, ils demeurent. ⁷

LES CIMETIÈRES FLAMANDS (IN FLANDERS FIELDS)

Sous les rouges coquelicots des cimetières flamands,
Qui parmi les rangées de croix bougent dans le vent.
Nous sommes enterrés. Et dans le bleu des cieux,
Les alouettes encore lancent leur cri courageux
Que plus personne n'entend sous le bruit des canons.

Nous sommes morts; il y a à peine quelques jours,
Nous connaissions les joies de la vie, de l'amour
La fraîcheur de l'aurore, les lueurs du ponant.
Maintenant nos corps sans vie reposent en sol flamand.

Nos mains inanimées vous tendent le flambeau:
C'est à vous à présent de le tenir bien haut.
De contre l'ennemi reprendre la querelle.
Si vous partagez des morts la foi rebelle.
Nos corps ne pourront pas dormir paisiblement
Sous les rouges coquelicots des cimetières flamands. ⁴

PRIÈRE DU SOUVENIR

Ô Seigneur, notre Père, nous vous remercions pour les cœurs vaillants, qui à l'appel du Souverain et pays ont sacrifié leurs vies pour la cause de liberté. Nous prions de pouvoir soutenir le flambeau qui nous est confié pour que leur sacrifice n'ait pas été en vain. Unissez tous les peuples pacifiques de notre monde dans un seul but solennel de défendre les principes de liberté et fraternité pour lesquels ces cœurs vaillants ont vécu et sont morts. Que la paix règne sur la terre et qu'elle commence par moi., Au nom du grand Prince de la paix nous prions. Amen. ²²

POUR LES BLESSÉS ET ENDEUILLÉS

Père de miséricorde et donateur de tout confort, nous recommandons à Votre compassion tous ceux qui sont troublés, en douleur ou en détresse et, particulièrement à ce temps, ceux qui sont blessés et affligés, et tous ceux qui doivent porter à travers les années le fardeau de souffrance. Accordez-leur Votre guérison et aide. Que notre gratitude ne diminue, mais que notre sympathie s'approfondisse que nous soyons capables de porter les fardeaux des autres et ainsi accomplir la loi de Christ. Accordez Votre confort à ceux qui sont tristes et défavorisés, particulièrement à ceux à qui les cœurs aujourd'hui se souviennent avec fierté et peine leur bien-aimés morts au champ d'honneur et accordez-leur Votre paix; au nom de Jésus Christ notre Seigneur. Amen.

LA PRIÈRE DES ANCIENS COMBATTANTS

Ô Seigneur Tout-Puissant, Grand Souverain et Architecte de l'Univers, nous offrons nos remerciements pour la vie et la santé accordée à nous pour porter le flambeau jusqu'à présent et prions pour Votre aide divine pour l'avenir. Nous désirons Votre présence avec nous aujourd'hui et puisse Votre lumière pénétrer les cœurs de tous ceux qui sont assemblés ici. Nous vous prions à ce moment de consoler ceux qui sont souffrants, guérir les blessés et leur accorder la patience pendant leurs souffrances et une délivrance de leurs malheurs. Chérissez les mères, la veuve et l'orphelin de nos braves garçons qui ont fait l'ultime sacrifice dans le grand conflit. Accordez-leur la force de surmonter leur grande perte. Soyez près d'eux dans leur solitude et accordez-nous la volonté de tenir le flambeau toujours haut, d'être une source d'inspiration pour le monde entier que la paix du Seigneur qui dépasse toute compréhension puisse être avec nous maintenant et à travers l'Éternité. ¹⁵

PRIÈRE POUR LA PAIX

Ô Seigneur de la paix, puisse le souvenir de deux guerres mondiales renforcer nos efforts pour la paix.

Ô Père des âmes, puisse le souvenir de ceux qui sont morts inspirer notre service aux vivants.

Ô Architecte du royaume d'amour, puisse le souvenir d'anciennes destructions nous inspirer à bâtir l'avenir. ¹⁶

PRIÈRE DE ST-FRANCIS

Seigneur, faites-nous les instruments de votre Paix.

Où il y a de la haine, semons l'amour;

Où il y a le doute, la foi;

Où il y a le désespoir, l'espoir;

Où il y a l'obscurité, la lumière;

Et où il y a la tristesse, la joie.

Ô Maître Divin, accordez que n'avons à chercher

d'être consolé, mais de consoler;

D'être compris, mais de comprendre;

D'être aimé, mais d'aimer;

Car c'est en donnant que nous recevons;

C'est en pardonnant, que nous sommes pardonnés;

Et c'est en mourant que nous sommes nés à la vie éternelle. ¹⁷

CONSÉCRATION

Apprenez-nous, Ô Seigneur de Vous servir comme Vous le mériter;
de donner et ne pas compter le prix; de se battre et ne pas tenir compte
des blessures; de suer et ne pas chercher le repos; de travailler sans
demander une récompense, sauf celle de savoir que nous faisons
Votre volonté; au nom de Jésus Christ, notre Seigneur. ¹⁸

LES PRIÈRES DE SOUVENIR & D'ACTION DE GRÂCE

Nous Vous rendons gloire et remerciements, Ô Dieu des Armées, pour
ce qui rend certain notre vie journalière: pour la révérence des saintetés,
le respect pour les autres, pour l'humilité qui nous mène à dépendre de
votre force.

Nous Vous remercions pour la paix que nous jouissons et pour l'occasion
qui est la nôtre de construire un meilleur ordre de société au Canada
pour les générations à venir.

Nous nous rappelons avec fierté et gratitude ceux qui se sont battus
sur la terre, la mer et dans les cieux pour rendre ceci possible, et nous
prions que le souvenir de leur sacrifice puisse nous inspirer à diriger
nos énergies, notre force et notre influence à bâtir un monde où l'Ange
de Colombe de la Paix volera librement et sans risque, et peut le faire,
Ô Dieu, pour Vous ainsi que pour nous tous. Amen.

O Dieu Éternel, nous Vous remercions pour le pays dans laquelle nous vivons et pour le prix cher à le garder libre. Nous Vous remercions du pur courage de canadiens, qui ont croisé la Manche avec leurs alliées pour infiltrer l'ennemi. Nous nous rappelons des batailles et le combat acharné, le sacrifice des forces volontaires qui étaient prêtes à tout donner.

Nous nous rappelons aujourd'hui de ceux qui ont sacrifié leur vie dans l'esprit de service généreux. 'Personne ne peut exprimer un plus grand amour'.

Soyez avec nous, Seigneur, nous nous mettons à nouveau à votre service avec gratitude et fierté pour ceux qui ont donné la plus grande mesure de loyauté afin de rendre le Canada ce qu'il est... Une place où le fort provient aux besoins de l'âgé et le faible, où nous encourageons nos jeunes à effectuer des accomplissements dignes, où nous demeurons en garde pour protéger les droits de tous les citoyens contre la tyrannie et l'oppression.

Nous Vous bénissons, Seigneur pour nos camarades qui sont morts, pour qui les tourments de ce monde sont terminés et la mort est passée. Nous prions que, dans votre miséricorde, Vous nous accordiez la joie de votre royaume parfait, une maison non construite par des mains humaines, mais éternel dans les cieus comme nous préserverons dans la foi et la loyauté de notre Seigneur, le Christ. Amen. ²¹

PRIÈRE DE VIMY

Dieu Tout-Puissant, dont par son amour en Jésus Christ nous ne pouvons pas être séparés, ni par la mort ni par la vie, ni par principautés ou par pouvoirs: Recevez nos prières et actions de grâces pour ceux que nous nous souvenons aujourd'hui.

Nous nous rappelons le jour où notre pays est devenu une nation lorsque les colonialistes ont monté d'un côté de Vimy et descendu de l'autre côté de cette colline, victorieux.

Accomplissez en ceux qui ont vu le combat la preuve de votre amour et acceptez-nous, avec eux dans votre joie éternelle réservée pour ceux qui Vous aiment et vous servent jusqu'à la dernière mesure de dévouement, comme l'a fait Jésus Christ notre Seigneur, au nom de qui nous prions. Amen. ²¹

UNE PRIÈRE DU JOUR DE DÉCORATION

Ils ont servi et se sont battus et ils ont donné leurs vies pour que nous puissions être en sécurité et liberté.

Accordez-leur Ô Seigneur, la Paix éternelle et donnez-leur la Victoire!

Et de ces jours de conflits, remplis d'incertitudes graves,

N'oublions pas le prix qu'ils ont payé pour garder notre pays libre...

Et ainsi, en ce Jour de Décoration, nous offrons une prière.

Puissent les peuples de toutes les nations se réunir sous votre protection et accordez-nous la compréhension et apprenez-nous comment vivre afin de perdre notre fierté égoïste et apprendre à aimer et donner; et de toujours nous rappeler des combattants qui sont au repos au Champ d'Honneur et aux pays étrangers afin que nous puissions toujours garder la lumière de liberté ardente en leur honneur pendant les années et d'entendre toujours leurs cris retentissants pour la Paix sur terre- -

LE JOUR DE DÉCORATION

Les drapeaux décorent fièrement les tombeaux

Des héros; captant chaque brise qui souffle,

Ils crient, significativement, la vérité qui sauve

Un monde presque habitué à ses chagrins.

Ils parlent de garçons avec le sang rouge comme la rose,

Qui ont sacrifié de jeunes vies et des rêves heureux

Pour connaître un mystère que personne ne connaît...

Voler au-delà des collines et des flots familiaux.

La rose est fière de fleurir sur les parterres

De soldats; chaque fleur essaye de se pencher

Vers la perfection douce. De lis lèvent leurs têtes blanches

Dans la terre sanctifiée et renversent leur charme

Sur les héros dormants. Nous avouons

Aux obligations à peine sentis auparavant.

Devrons nous, les vivants, moins sentir notre douleur

Si nous faisons la paix notre but et excluons la guerre ? ⁶

COURTES PRIÈRES

Dieu Tout-Puissant, Père de tous, nous nous réunissons autour de notre monument de guerre pour offrir nos remerciements à ceux qui par le sacrifice de leur vie ont passé le flambeau et prions pour Votre aide divine pour l'avenir. Accordez à tous ceux rassemblés ici la volonté de tenir le flambeau toujours haut, de servir leurs camarades et d'être une source d'inspiration pour tous les gens, que la paix du Seigneur qui dépasse toute compréhension puisse demeurer avec nous, maintenant et pour toujours, Amen.

Dieu Éternel, Vous seul est notre force et notre délivrance: nous nous souvenons en Votre présence avec actions de grâces tous ceux qui ont donné leur vie pour nous sauver; particulièrement nous nous souvenons de ceux connus à nous, nommé dans le silence de nos cœurs devant Vous... Gardez-nous fidèles à leur mémoire et loyaux à leur exemple; donnez-nous la grâce de les suivre dans l'esprit de sacrifice de soi et de service, étant fidèle à la mort, nous puissions recevoir avec eux la Couronne de Vie, au nom Jésus Christ notre Seigneur. Amen.

Dieu, notre Père, ceux dont nous célébrons le souvenir aujourd'hui, ont choisi de mourir loin de leur pays, parce qu'ils croyaient que leur sacrifice nous sauveraient, ce qu'il fait, donc nous les honorons. Pourtant, aujourd'hui, notre Père, Dieu de la Paix, nous offrons une prière. Nous prions qu'avec votre aide, ce jour marquera la fin de guerre. Nous prions simplement pour la paix sur terre. Nous prions au nom de Jésus Votre Fils, qui vit et règne pour toujours; Amen.

Béni soit Votre Nom, Dieu notre Père, car Vous nous avez soutenu durant nos heures les plus sombres. Même lorsque nous avions des doutes, Vous étiez toujours près de nous et Vous avez accordé au monde la victoire qui est au-delà de tous les autres, la victoire sur la mort même. Que Vous soyez béni et loué par tous les peuples, maintenant et pour toujours. Amen.

Seigneur Jésus, le seul homme qui a vécu sans péchés, nous vous rendons gloire. Vous êtes venu parmi nous pour nous apprendre comment vivre et comment mourir. Vous nous avez montré la magnitude du prix de la liberté en sacrifiant Votre vie pour nous livrer du mal. Vous êtes venu pour nous sauver du péché. Aidez-nous à vivre dans la Volonté de Dieu des Armées; apprenez-nous à donner à le plus possible, à développer notre créativité, à employer notre imagination et à prêter notre force dans des poursuites dignes.

Aidez-nous à apprécier profondément ce que d'autres ont garanti pour nous; et de poursuivre la paix dans l'obéissance à votre esprit compatissant de bienveillance, jusqu'à que les royaumes de ce monde vous soumettrons leur pleine allégeance et Votre nom soit glorifié partout sur la terre. Amen. ²¹

APPEL AUX PRIÈRES

Notre secours est au nom du Seigneur,
Qui a créé les cieux et la terre.
Personne ne connaît un si grand amour,
Qu'une personne qui sacrifie sa vie pour ses amis.

Nous sommes réunis pour notre service annuel du Souvenir, pour offrir des remerciements à Dieu Tout-Puissant pour Sa bonté envers nous en tant que nation et Commonwealth, de nous rappeler devant Dieu ceux qui sont morts au service de leur pays, particulièrement ceux dont la loyauté et le courage sont chéris dans nos souvenirs personnels et de nous consacrer à la cause de la paix.

PRIÈRE D'OUVERTURE

Notre Père, Dieu Tout-Puissant et Éternel, nous vous bénissons de nouveau pour le souvenir de ce jour. Vous cessez les guerres partout sur la terre; vous cassez l'arc et coupez la lance en morceaux et brûlez le char dans le feu; Accordez-nous à savoir que Vous êtes Dieu Éternel.

Rappelez-vous, Ô Seigneur, ce que vous avez façonné en nous et pas ce que nous méritons; et, comme Vous nous appeler à Votre service, rendez-nous dignes de notre cause. ¹³

HOMMAGE DE LA LÉGION À UN CAMARADE DÉFUNT

APPEL AUX PRIÈRES

Notre secours est au nom du Seigneur, qui a créé les cieux et la terre.
Béni soient ceux qui sont en deuil, car ils seront réconfortés.

PRIÈRE

Ô Dieu de grâce et de gloire, nous nous rappelons devant Vous
aujourd'hui notre camarade.

Nous vous remercions de l'avoir connu et aimé en tant qu'un compagnon
dans notre pèlerinage. Avec votre compassion sans bornes, consolez ceux
qui pleurent. Accordez-nous votre aide afin que puissions voir dans la
mort une porte vers la vie éternelle, que nous puissions continuer notre
vie sur la terre avec confiance, jusqu'à, par votre appel, nous serons
réunis avec ceux qui sont partis avant nous.

Ô Dieu, nous nous souvenons dans Votre présence ceux qui ont sacrifié
leur vie pour la liberté et la vérité et nous prions de pouvoir être dignes
de leur sacrifice. Aidez-nous à être fidèle et dévoué aux idéaux pour
lesquels ils se sont battus et sont morts. Puissions-nous continuer à
honorer leur souvenir par notre service aux anciens combattants et leurs
proches et en se souvenant de notre obligation solennelle puissions-nous
à jamais prier:

O DIEU DES ARMÉES, SOYEZ NOTRE SECOURS
NOUS NOUS SOUVIENDRONS, NOUS NOUS SOUVIENDRONS

SONNERIE AUX MORTS	Clairon
COMPLAINTÉ	Cornemuse

ACTE DU SOUVENIR

Ils ne vieilliront pas comme nous
Qui leur avons survécu;
Ils ne connaîtront jamais
l'outrage ni le poids des années.
Quand viendra l'heure du
crépuscule et celle de l'aurore,
Nous nous souviendrons d'eux.

Response: Nous nous souviendrons d'eux

RÉVEIL

Clairon

Les camarades présents peuvent placer un coquelicot sur le cercueil,
saluer et retourner à leur place.

HOMMAGE DE LA LÉGION À UN ANCIEN COMBATTANT DE LA MARINE

APPEL AUX PRIÈRES

Notre secours est au nom du Seigneur, qui a créé les cieux et la terre.
Ceux qui partent en mer sur des navires et exercent leur métier sur les
grandes eaux, ceux-là virent les œuvres du Seigneur et ses miracles en
haute mer.

Lecture des Saintes Écritures: Psaume 107:21-31 St-Marc 4:36-41

PRIÈRE

Dieu Tout-Puissant, notre Père Céleste, dans Votre sagesse parfaite vous
avez terminé le voyage de cette vie inquiète de notre compagnon de bord.
Protégez-nous qui voyageons toujours sur un dangereux voyage de la vie
et souvenez-vous de ceux qui sont exposés aux dures tempêtes de peines.

Notre navire est fragile et l'océan si vaste, mais dans votre miséricorde,
vous avez tracé le cours, ainsi guidez le navire de notre vie vers le rivage
éternel de la paix et accordez-nous finalement le calme refuge si désiré
dans nos cœurs, où vous, notre Seigneur, êtes béni et vivez éternellement.
Amen.

REQUIEM

Sous le ciel vaste et étoilé
Creusez la tombe et laissez-moi reposer:
Heureux je vis et meurt volontiers,
Et j'ai établi mes dernières volontés
Que ce vers soit gravé pour moi;
Le marin est retourné chez lui, de la mer,
Et le chasseur est retourné chez lui de la colline. ²⁰

SONNERIE DU CLAIRON NAVALE: CRÉPUSCULE

ACTE DU SOUVENIR

Ils ne vieilliront pas comme nous
Qui leur avons survécu;
Ils ne connaîtront jamais
l'outrage ni le poids des années.
Quand viendra l'heure du
crépuscule et celle de l'aurore,
Nous nous souviendrons d'eux.

Response: Nous nous souviendrons d'eux

SONNERIE DU CLAIRON NAVALE: AUBE

Les camarades présents peuvent placer un coquelicot sur le cercueil,
saluer et retourner à leurs places.

BÉNÉDICITÉ

BÉNÉDICITÉ À UN DÎNER DE LA LÉGION

Notre secours est au nom du Seigneur qui a créé les cieux et la terre.
Rendons gloire à vous, Ô Seigneur notre Dieu, Roi de l'Univers, qui nous
accorde aujourd'hui notre pain quotidien. Soyez présent à notre table,
alors que nous nous souvenons en votre présence ceux qui ont sacrifié
leur vie pour la liberté et la justice. Sanctifiez avec votre parole et votre
esprit et ces dons. Bénissez cette nourriture pour notre alimentation
et plaisir. Accordez votre bénédiction et succès sur tous nos efforts au
service des anciens combattants et leurs proches. Amen. ²³

BÉNÉDICTÉ À UN DÎNER APRÈS LE DÉFILÉ

Nous vous rendons gloire et vous remercions, Ô Père Gracieux, pour les expériences de ce jour. Nous vous remercions pour la loyauté et la persistance de ceux qui ont marché fièrement, ceux qui ont porté les drapeaux et ceux qui par leur présence même ont contribué à la signification de ce jour.

Maintenant en camaraderie de ce repas partagé, veuillez satisfaire la faim de nos corps et notre besoin personnel de camaraderie et d'appréciation.

Bénissez ceux qui ont préparé ce repas et chacun qui en gratitude sincère partage les actes de charité que vous avez rendus possible.

Nous prions du nom de notre Sauveur. Amen. ²¹

BÉNÉDICTÉ DE CÉLÉBRATIONS DE L'AUXILIAIRE FÉMININ

Dieu Éternel, nous pausons en reconnaissance avant de manger ce repas, soucieux de toutes les fois que nous avons servi et partagé autour de ces tables en raison du travail de l'Auxiliaire féminin.

Bénissez chacun de nous, alors que nous attendons en votre présence, en nous rappelant pensivement de la contribution faite par nos sœurs au cours des années. Recevez nos remerciements pour les travaux dévoués de tant de personnes pour notre bien-être. Puissions-nous, nourri par ce repas et la camaraderie que nous aimons, continuer dans ces traditions qui nous lient ensemble en camaraderie avec ceux qui sont partis avant nous, en recherchant toujours de gagner une plus grande liberté afin de devenir vos enfants fidèles.

Au nom de 'l'homme pour les autres', Jésus Christ notre Seigneur. Amen. ²¹

PRIÈRE D'ACTION DE GRÂCES

Nous nous assemblons pour vous remercier, Ô Dieu, pour ce pays dans laquelle nous vivons, dont les bénédictions nous prenons si souvent pour acquis.

Ouvrez nos yeux pour voir et apprécier le prix qui a été payé pour tout ceci.

Ne laissez-nous pas présumer que nous pouvons acquérir tout pour rien, mais soutenu par notre foi en votre bonté, puissions-nous espérer avec certitude que nous jouerons un rôle sans hésitation et partager dans la gloire que vous avez préparé pour ceux qui sont fidèles jusqu'à la mort.

Nous demandons au nom de notre Seigneur Jésus Christ, Amen. ²¹



1. Naval prayer, in *Divine Service Book for The Armed Forces* (Canada: National Defence, 1950), pp. 18-19; *The Book of Common Prayer* (1959) Canada, pp. 634-635; *A Chain of Prayer Across the Ages*, ed. Selina F. Fox (London: Murray, 1913, 1947), p. 13; Bishop Sanderson, A.D. 1587.
2. Sir Francis Drake (1540-96), *A Prayer on entering Cadiz Harbour, April 19, 1587*,” in *Divine Service Book for The Armed Forces*, p. v; *A Chain of Prayer*, p. 13; *Daily Prayer*, ed. E. Milner-White (Harmondsworth: Penguin Books, 1959), p. 183. Pendant que l’Armada espagnole s’équipait au port de Cadiz pour l’invasion de l’Angleterre, Sir Francis Drake a navigué courageusement dans le Port et malgré les assauts de rivage, a détruit presque l’entière flotte espagnole.
3. Admiral Horatio Lord Nelson (1758-1805),” *Prayer on the morning of the Battle of Trafalgar, October 21, 1805*,” in *Divine Service Book for The Armed Forces*, p. v; *A Chain of Prayer*, p. 248; *Daily Prayer*, pp. 193-194.
4. Lieut.-Col. John McCrae (1872-1918), “*In Flanders Fields*,” first published in *Punch*, Dec. 8, 1915. See John F. Prescott, *In Flanders Fields: The Story of John McCrae* (Erin, Ont: Boston Mills Press, 1985).
5. Helen Steiner Rice, “*A Memorial Day Prayer*,” *Someone Cares: The Collected Poems of Helen Steiner Rice*, (old Tappan, NJ: Revell, 1972), p. 118.
6. Anne Campbell, “*On Memorial Day*,” in *Clergy Talk*.
7. Laurence Binyon (1869-1943), “*For the Fallen*,” in *The Oxford Book of English Verse* (Oxford: Clarendon Press, 1939), pp. 1090-91.
8. John Gallen, *Eucharistic Liturgies* (New York: Newman Press, 1969), pp. 180-181.
9. *Prière pour l’Aviation royale du Canada*, *Divine Service Book for The Armed Forces*, p. 20; *Book of Common Order of The Church of Scotland* (London: Oxford U.P., 1940, 1962), p. 293.
10. Paul H. Scott, “*Inscription on the Centre Window of the Air Forces Memorial, Runnymede*”, in *The Royal Air Force Benevolent Fund Appeal*.

11. Officier Pilote John Gillespie Magee, “High Flight,” in *Divine Service Book for The Armed Forces*, Hymn 253.
12. “In remembrance of those who made the supreme sacrifice,” in *A Chain of Prayer*, p. 259.
13. “Remember, O Lord, what you have wrought in us,” in *A Chain of Prayer*, p. 259: “From a form of humble prayer to Almighty God on behalf of the Nation and Empire, A.D. 1914”; *Daily Prayer*, p. 61: Leonie Sacramentary, trans. J. Armitage Robinson (1858-1933).
14. F.E. Brightman (1856-1932), “Before a War Memorial,” in *Daily Prayer*, p. 81.
15. Cliff Widdows, “The Veterans’ Prayer,” composé par Cliff Widdows, Ancien Président Provincial, Originals Club Inc., Windsor, Ont.; dedicated to the Originals Club Inc. and all united Veterans throughout the world, Nov. 11, 1945.
16. L’Évêque George Appleton, Réd. Général, *The Oxford Book of Prayer* (Oxford: Oxford U.P., 1985), p. 367.
17. St. Francis of Assisi (1181-1226), “For Peace,” in *The Oxford Book of Prayer*, p. 75. Cette prière n’a pas été composé par St Francis, bien qu’elle exprime admirablement ses pensées et sa spiritualité. Voir Marion Habig, *Francis of Assisi*, Auteur. Supplément à l’*Omnibus of sources on St Francis* (Chicago, Il: Franciscan Herald Press, 1981), pp. 31-34.
18. St. Ignatius Loyola (1491-1556), “Dedication,” in *Divine Service Book for The Armed Forces*, p. 34; *A Chain of Prayer*, p. 159; *Daily Prayer*, p. 178.
19. General Sir Jacob Astley, born 1579, “Prayer before the Battle of Edgehill, 1642,” in *Divine Service Book for The Armed Forces*, p.v; *A Chain of Prayer*, p. 101; *Daily Prayer*, p. 188.
20. Robert Louis Stevenson (1850-94), *Requiem, Épitaphe inscrite sur sa pierre tombale dans l’île du Samoa*, in *The Oxford Book of English Verse*, pp. 1035-36.
21. Rev. Clifford Waite, D.F.C., M.A., M. Div., M.Ed., M. Th., D.D.
22. Rev. A. Norman McMillan, Padre, Br. 154 Caledonia, Ont.
23. Rev. Francis Chisholm, M.A., B.D., Th.M., Th.D.

Bibliographie

appleton, George, ed. The Oxford Book of Prayer. Oxford: Oxford U.P., 1985

Canada. National Defence. Divine Service Book for The Armed Forces. Toronto: Ryerson Press, 1950.

Fox, Selina F., ed. A Chain of Prayer Across the Ages. London: Murray, 1913, 1947.

Gallen, John. Eucharistic Liturgies. New York: Newman Press, 1969.

Milner-White, Eric, & G.W. Briggs, ed. Daily Prayer. Harmondsworth: Penguin Books, 1959.

Direction nationale

86 Aird Place, Ottawa, ON
Canada K2L 0A1

Manuel de l'Aumônier

legion.ca



OCTOBRE 2015